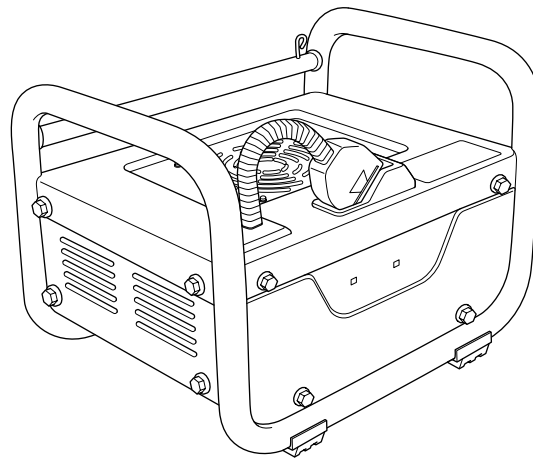


# HONDA

## BATTERILADDARE

ENGELSKA

### CV7285Z



**BRUKSANVISNING** ORIGINAL INSTRUKTION

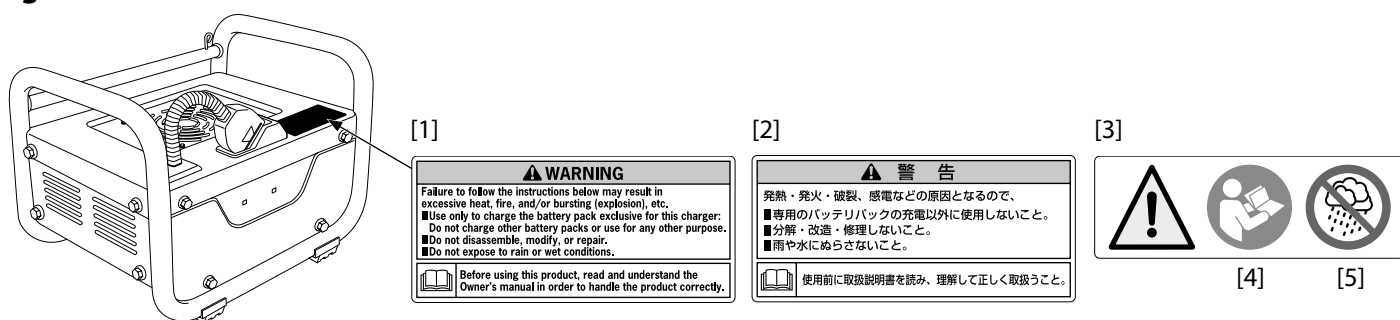
©2022 Honda Motor Co., Ltd. – Alla rättigheter reserverade

CV7285Z  
3S8A0C020  
00X3S-8A0-C020

Tryckt i Kina

## PLACERING AV SÄKERHETSSKYLTAR

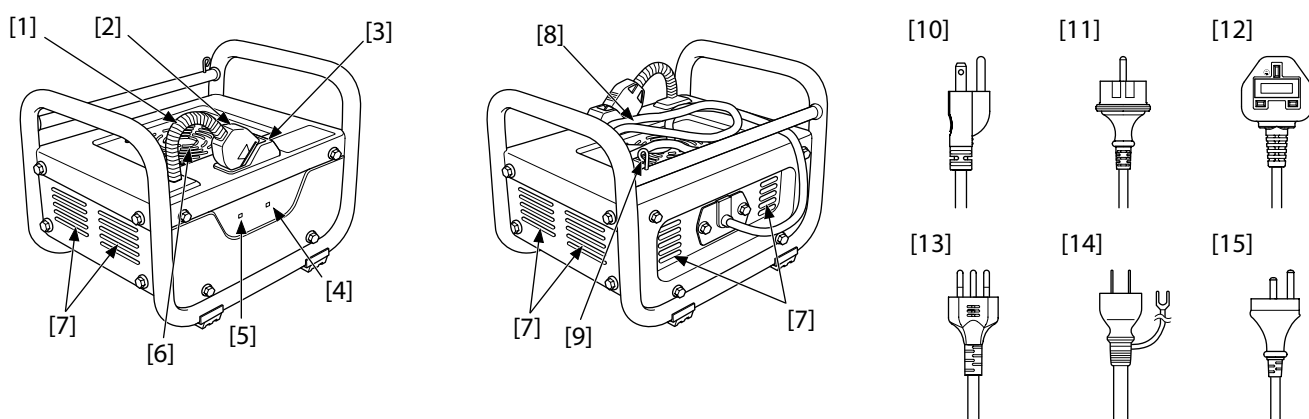
Figur 1



- [1] Modeller för Nordamerika och Australien
- [2] Modeller för Japan
- [3] Modeller för Europa och andra länder
- [4] Läs instruktionsboken före användning.
- [5] Utsätt inte för regn eller våta förhållanden.

## KOMPONENTERNAS & REGLAGENS PLACERING

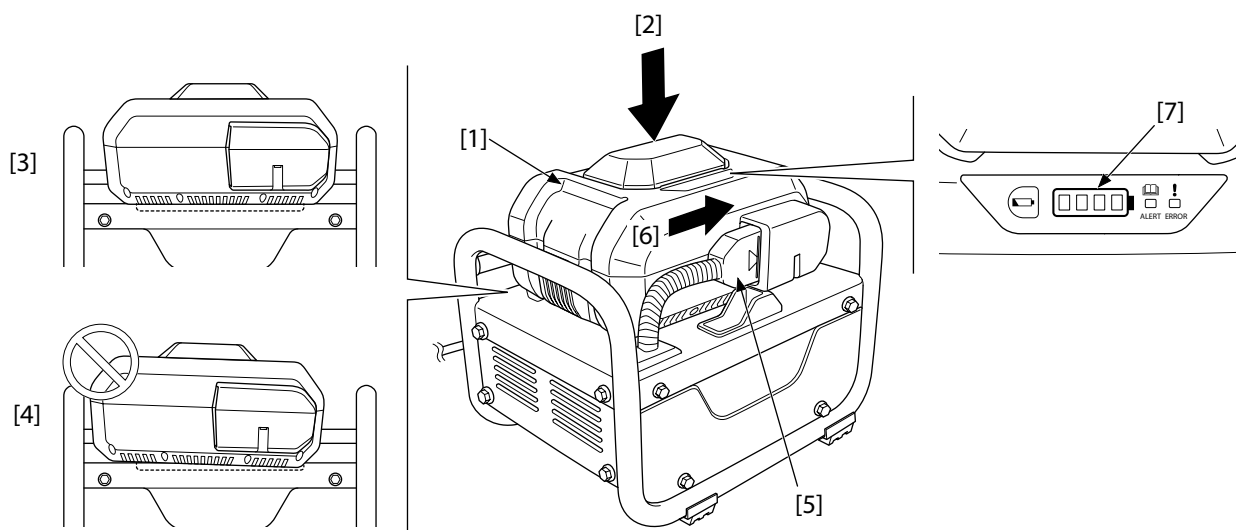
Figur 2



- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| [1] Laddningskabel          | [9] AC-kontakthållare                |
| [2] Laddningskontakt        | [10] AC-kontakt (för Nordamerika)    |
| [3] Laddningskontakthållare | [11] AC-kontakt (för Europa)         |
| [4] ERROR Indikator         | [12] AC-kontakt (för Storbritannien) |
| [5] POWER Indikator         | [13] AC-kontakt (för Schweiz)        |
| [6] Inloppsport             | [14] AC-kontakt (för Japan)          |
| [7] Avgasport               | [15] AC-kontakt (för Australien)     |
| [8] AC-kabel                |                                      |

## LADDNINGSPROCEDUR

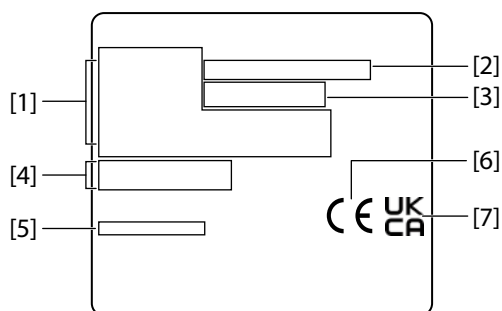
Figur 3



- [1] Batteripaket
- [2] Placera batteripaketet i urtaget i mitten av batteriladdaren.
- [3] Korrekt (batteripaketet passar i urtaget)
- [4] Felaktigt
- [5] Laddningskontakt
- [6] Anslut laddningskontakten till batterikontakten.
- [7] Laddningsnivåindikator

## IDENTIFIKATION AV BATTERILADDARE

Figur 4



- [1] Tillverkarens namn och adress.
- [2] Namn och adress till importören i EU.
- [3] Namn och adress till importören i Storbritannien.
- [4] Modell - typ
- [5] Serienummer
- [6] CE-märkning (för EU-länder)
- [7] UKCA-märkning (för Storbritannien)

**PM**

## INLEDNING

Tack för att du har köpt en Honda batteriladdare. Denna bruksanvisning innehåller information om hur man använder batteriladdaren. Läs den noggrant innan du använder enheten.

Om ett problem skulle uppstå, eller om du har några frågor om din produkt, kontakta din återförsäljare.

Produkten på bilden i denna bruksanvisning kanske inte matchar din faktiska produkt.

Denna bruksanvisning ska betraktas som en del av batteriladdaren och skall alltid följas med den vid försäljning.


Vi rekommenderar att du läser garantipolicyn för att få en tydlig bild av vad den täcker och vilket ansvar du har som ägare. Garantipolicyn är skriven i ägarens bruksanvisning för Honda DC Power Unit.

## INNEHÅLL

INLEDNING.....	1
SÄKERHETSINFORMATION .....	1
BATTERILADDARE SÄKERHET.....	1
VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION.....	1
PLACERING AV SÄKERHETSSTYLAR.....	2
KOMPONENTERNAS & REGLAGENS PLACERING.....	2
FÖRE START .....	2
VAR MAN LADDAR .....	2
OM STRÖMKÄLLAN .....	3
LADDNINGSTID .....	3
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID LADDNING.....	3
LADDNINGSPROCEDUR.....	3
TRANSPORT .....	3
RENGÖRING.....	3
FÖRVARING.....	3
FELSÖKNING.....	4
SPECIFIKATIONER .....	4
KASSERING.....	4
REFERENSINFORMATION .....	4

## SÄKERHETSINFORMATION

Din säkerhet och andras säkerhet är mycket viktig. I den här bruksanvisningen finns viktig säkerhetsinformation. Läs dessa meddelanden noggrant.

Säkerhetsinformationen visar på risker som kan innebära personskador för dig själv och andra. Varje säkerhetsmeddelande föregås av en varningssymbol  och något av dessa tre ord: FARA, VARNING eller FÖRSIKTIGHET.

Dessa signalord betyder:

 **FARA**

Du KOMMER att DÖ eller SKADAS ALLVARLIGT om du inte följer anvisningarna.

 **VARNING**

Du KAN DÖ eller SKADAS ALLVARLIGT om du inte följer anvisningarna.

 **FÖRSIKTIGHET**

Du KAN SKADAS om du inte följer anvisningarna.

Det finns också andra viktiga meddelanden som föregås av ordet OBS.

Detta betyder:

**OBS!**

Information som hjälper dig att undvika skador på din batteriladdare, annan egendom eller miljön.

## BATTERILADDARE SÄKERHET

### VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

#### 1. SPARA DESSA INSTRUKTIONER

- Denna bruksanvisning innehåller viktiga säkerhets- och driftsinstruktioner för batteriladdare av modell CV7285Z.
- 2. Innan du använder batteriladdaren, läs alla instruktioner och varningsmarkeringar på batteriladdaren, batteripaketet och produkter som använder batteripaketet.
- 3. **FÖRSIKTIGT** – För att minska risken för skada, ladda endast uppladdningsbara batterier av typen DP72104Z. Andra typer av batterier kan spricka och orsaka personskador och skador.
- 4. Denna batteriladdare är inte avsedd att användas av barn eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar eller bristande erfarenhet eller kunskap. Låt inte barn leka med batteriladdaren.
- 5. Ladda endast litiumjon Honda batteripaket som har en kapacitet på 10 Ah med 80 battericeller. Batteriets spänning måste stämma överens med batteriladdarens spänning. Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier. Då finns risk för brand och explosion.
- 6. Fortsatt användning av batteriladdaren under ovanliga förhållanden kan resultera i brand eller elektriska stötar, vilket kan döda eller skada dig allvarigt.
  - Rök, konstiga lukter eller extrem värme
  - Vatten eller metallföremål har kommit in i batteriladdaren
 Om du märker en sådan abnormitet, dra ur nätkontakten. Kontakta sedan din återförsäljare.

7. Modifiering, demontering eller reparation av batteriladdaren kan resultera i brand eller elektriska stötar, vilket kan orsaka dödsfall eller allvarliga skador. Modifiera inte batteriladdaren. Ta heller inte isär eller reparera den själv. Demontering och reparationer kräver specialkunskaper, kontakta din återförsäljare.
  8. Innan du använder batteriladdaren måste personer som använder en elektronisk medicinsk utrustning bekräfta hur deras enhet kan påverkas. Den elektromagnetiska strålningen som produceras under laddning kan påverka funktionen hos elektroniska medicinska apparater, vilket kan döda eller skada dig allvarligt. Innan du laddar ett batteri måste de som använder elektronisk medicinsk utrustning, såsom implanterade pacemakers eller implanterade cardioverter-defibrillatorer, kontrollera med sin läkare eller tillverkaren av den elektroniska medicinska enheten om effekterna av laddning.
  9. Om batteripaketet läcker vätska eller luktar konstigt, sluta använda det och kontakta din återförsäljare. Batteripaketet innehåller brännbara organiska lösningsmedel som en elektrolytlösning. Felaktig hantering av dem kan leda till brännskador eller allvarliga skador. Se bruksanvisningen för batteripaketet för information om hur det ska hanteras.
- Ladda inte medan nätkabeln är upprullad.
  - Stå inte på eller placera tunga föremål på batteriladdaren eller nätkabeln.
  - Dra inte i eller böj inte nätkabeln eller laddningskabeln upprepade gånger med överdriven kraft.
  - Rör inte batteriladdaren eller nätkabeln om dina händer är våta.
  - Stänk eller sänk inte batteriladdaren eller nätkabeln i vatten.
    - Om batteriladdaren eller nätkabeln är nedsänkt i vatten medan du laddar, rör inte batteriladdaren eller nätkabeln. Kontakta din återförsäljare.
  - Lämna inte nätkontakten ansluten till eluttaget efter att du har avslutat laddningen.
  - Dra inte i kabeln när du drar ut nätkontakten.
  - Utsätt inte batteriladdaren för kraftiga fysiska stötar, till exempel genom att tappa eller slå den.
  - Använd inte batteriladdaren för att ladda något förutom Hondas batteripaket. Använd endast ett batteripaket av originalmodell. Att ladda ett batteripaket som inte är original kan göra att batteripaketet och laddaren skadas på grund av dåliga skyddsfunktioner etc.
  - Rör inte batteripolerna med metall. Felhantering kan leda till elektriska stötar eller brand, vilket kan döda eller skada dig allvarligt. Följ procedurerna och instruktionerna i denna bruksanvisning.

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

### Förbud vid användning av batteriladdaren

Använd inte batteriladdaren i följande situationer.

- Platser där batteriladdaren blir instabil
- Platser där det finns brandfarlig gas eller brännbart material
- Platser som är mycket kalla eller mycket varma, till exempel i direkt solljus eller nära en värmare
- Platser som utsätts för vatten eller överdriven luftfuktighet
- Platser där barn eller husdjur kan leka med den

Följ reglerna nedan.

- Ladda inte batteripaket om det finns risk för åskväder.
- Ladda inte om eluttaget är löst.
- Ladda inte om batteriladdaren, nätkabeln eller eluttaget är skadat eller deformerat. Om nätkabeln är skadad, kontakta din återförsäljare för utbyte.
- Ladda inte när batteriladdaren, nätkabeln eller eluttaget är dammigt, smutsigt eller rostigt.
- Anslut inte för många nätkablar till ett eluttag.

### PLACERING AV SÄKERHETSSKYLTAR

Se figur 1 på sidan II.

Säkerhetsetiketter är fästa på batteriladdaren för din instruktion så att det används på ett säkert sätt. Läs noggrant dessa säkerhetsetiketter och säkerhetsföreskrifterna i den här bruksanvisningen.

### KOMPONENTERNAS & REGLAGENS PLACERING

Se figur 2 på sidan II.

### FÖRE START

#### VAR MAN LADDAR

- En plats inomhus som är plan så att batteriladdaren står stabilt
- En torr och välventilerad plats
- Optimal laddning i rumstemperatur. Se "SPECIFIKATIONER" för temperaturintervall för laddning.
  - Batteripaket kan inte laddas vid temperaturer på 5 °C (41 °F) eller kallare.

## OM STRÖMKÄLLAN

Modell	Strömkällan
För Nordamerika	AC 120V
För Europa och Schweiz	AC 230V
För Storbritannien	AC 240V
För Japan	AC 100V
För Australien	AC 240V

### LADDNINGSTID

Laddningstid från noll till full laddning: ca 1,5 timme

- Laddningen kan ta längre tid när ett batteripaket laddas direkt efter att det har använts i en specifik enhet. Detta beror på att batteripaketet måste kylas innan det kan laddas.
- Laddningstiden för ett lågtemperaturbatteri är kortare eftersom dess kapacitet att ladda är mindre. När detta händer är den tid som batteripaketet kan användas också kortare.

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID LADDNING

- Håll batteriladdaren minst 50 mm från väggen vid laddning.
- När du ansluter nätkontakten till eluttaget, se till att koppla in den hela vägen.
- Batteriladdaren och närkabeln blir varma under laddning, men det är helt normalt.
- Laddningen avbryts vid strömavbrott.

### LADDNINGSPROCEDUR

#### Kontrollera före laddning

- Att inget främmande material finns i inlopps-/avgasporten på batteriladdaren och batteripaketet.
- Att laddkabel, nätkabel och batteripaket som ska laddas inte är skadade.
- Att laddkabel, AC-kabel och batteripaket som ska laddas inte är skadade.

#### Procedur för att starta laddning

Se figur 3 på sidan III.

1. Placera batteriladdaren på en jämn och stabil plats.
2. Anslut nätkontakten till ett eluttag.  
Batteriladdarens POWER-indikator tänds.
3. Placera batteripaketet i uttaget i mitten av batteriladdaren.  
Om batteripaketet inte är korrekt placerat kan batteripaketet inte kylas ned medan det laddas, så laddningen kan stoppas av högttemperaturskyddsfunktionen.
4. Anslut laddningskontakten till batterikontakten.  
Alla indikatorer på batteriladdaren och batteripaketet lyser i ungefär en sekund.  
Efter det lyser bara batteriladdarens POWER-indikator och laddningen startar automatiskt.  
Laddningsnivåindikatorn på batteripaketet lyser eller blinkar beroende på laddningsläget.

Indikatordisplay	Laddningsnivå	
	Fulladdad.	
	Hög ↑ Låg	Laddar.
	Laddningen har stoppat.	

■: På, ★: Blinkar, □: Av

#### Procedur efter laddning

När batteripaketet är fulladdat stoppas laddningen automatiskt och laddningsnivåindikatorn på batteripaketet släcks.

1. Ta bort laddningskontakten från batterikontakten.  
När du tar bort laddningskontakten, ta tag i laddningskontakten och dra ut den. Dra inte i laddningskabeln.
2. Dra ur nätkontakten från eluttaget.
3. Sätt tillbaka laddningskontakten och nätkontakten i sina hållare.

#### Procedur för att sluta ladda

Du kan också sluta ladda och ta bort batteripaketet innan det är fulladdat.

1. Ta bort laddningskontakten från batterikontakten.  
När du tar bort laddningskontakten, ta tag i laddningskontakten och dra ut den. Dra inte i laddningskabeln.
2. Dra ur nätkontakten från eluttaget.
3. Sätt tillbaka laddningskontakten och nätkontakten i sina hållare.

## TRANSPORT

Innan du transporterar batteriladdaren, ta bort batteripaketet från batteriladdaren.

## RENGÖRING

- Dra alltid ur nätkontakten från eluttaget före rengöring.
- Använd en mjuk torr trasa.

## FÖRVARING

Innan du förvarar batteriladdaren, ta bort batteripaketet från batteriladdaren och dra ur nätkontakten från eluttaget.

## FELSÖKNING

Kontrollera följande punkter när det finns ett fel.

Om ett problem inte kan lösas, kontakta en auktoriserad Honda-återförsäljare.

### Laddningen påbörjas inte.

Anledning	Lösning
Nätkontakten är inte ansluten till ett eluttag.	Anslut närtkontakten till ett eluttag på rätt sätt.
Laddningskontakten är inte ansluten till batterikontakten.	Anslut laddningskontakten till batterikontakten på rätt sätt.

### Laddningen stannar halvvägs

Anledning	Lösning
Batteripaketet kyls inte ordentligt, så laddningen stoppas av högtemperaturskydds-funktionen.	Placera batteripaketet så att det inte finns några mellanrum mellan inloppsporten på batteriladdaren och utloppsporten på batteripaketet.

### ERROR-indikatorn lyser

Anledning	Lösning
Skyddsfunktionen är inkopplad.	Kontakta en auktoriserad Honda-återförsäljare.

## SPECIFIKATIONER

Modell	CV7285Z					
Typ	AM	EM	SWM	BM	JM	UM
Beskrivningskod	UAAC					
Längd	272 mm					
Bredd	352 mm					
Höjd	270 mm					
Massa	11,2 kg					
Ingångsspänning	AC 100 V till 240 V					
Ingångsfrekvens	50/60 Hz					
Utgångsspänning	DC 82,8V					
Utgångsström	8,5 A					
Batterier som kan laddas	DP72104Z					
Drifttemperaturområde	5 till 30 °C (41 till 86 °F)					

## KASSERING

För att skydda miljön, kassera inte denna produkt med dina vanliga sopor. Följ lokala lagar och förordningar eller kontakta din auktoriserade Honda-återförsäljare för kassering.



Kassera inte elektrisk utrustning tillsammans med hushållsavfall. Om elektriska apparater slängs på soptippar kan ämnen läcka och reagera och därmed komma in i näringskedjan, vilket skadar människors hälsa och välbefinnande. För ytterligare information om kassering av denna produkt, vänligen kontakta din återförsäljare eller din närmaste insamlingstjänst för hushållssopor.

## REFERENSINFORMATION

### För USA:

#### FCC-efterlevnadsförklaring

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den här enheten måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

#### FCC VARNING

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

American Honda Motor Co., Inc.  
Power Equipment Division  
Customer Relations  
4900 Marconi Dr.  
Alpharetta, GA 30005-8847, USA  
(770) 497 - 6400

OBS: Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en installation i bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.



**HONDA**